



Leissigen-Info

ACHTUNG

**Die Gemeindeversammlung wurde abgesagt.
Stattdessen findet eine Urnenabstimmung /
Urnenwahl am 20. Dezember 2020 statt
-> beachten Sie Seite 5**



2/2020

Vorwort Gemeindepräsidentin

Liebe Leissigerinnen und Leissiger

COVID-19 dominiert im Moment unser aller Leben. Der Gemeinderat musste in den letzten Monaten in Zusammenarbeit mit der Verwaltung schnell und zielgerichtet Entscheidungen treffen und handeln. Halt etwas mehr im Stillen und im Hintergrund, jedoch nicht minder intensiv. Es gab auch schwierige, unpopuläre Entscheidungen zu treffen, welche weder leichtfertig noch gerne und nur gut begründet sowie abgewogen, getroffen wurden. So etwa die Absage der Gemeindeversammlung. Stattdessen haben wir uns entschlossen, eine Urnenabstimmung sowie Urnenwahlen durchzuführen, trotz der enormen Mehrarbeit, die dieser Entscheid für die Verwaltung mit sich brachte. Es ist uns jedoch sehr wichtig, dass alle Bürgerinnen und Bürger von Leissigen, trotz „Corona“, ihre Rechte wahrnehmen und abstimmen können.

Ständige Kommissionen

Per Ende der Legislatur 2020 treten einige Mitglieder aus den ständigen Kommissionen aus. Für ihren zum Teil langjährigen, kompetenten und wertvollen Einsatz, zum Wohle der Einwohnerinnen und Einwohner von Leissigen, spreche ich ihnen hiermit einen besonderen Dank im Namen des Gemeinderates aus. Der Gemeinderat wünscht allen Zurücktretenden alles Gute, viel Erfolg und gute Gesundheit.

Strategie 2040 / Aufgaben-Finanzplan

Die Vorarbeiten betreffend die Strategie 2040 haben wir aufgenommen. Leider macht es uns auch hier das „Coronavirus“ schwierig, alles wie geplant durchzuführen. So ist angedacht, im Frühling / Sommer 2021 mit der Bevölkerung in einen offenen Dialog bezüglich der Strategie 2040 sowie der Legislaturziele zu treten. Da im Moment niemand weiss, wie sich die Lage entwickelt, müssen wir eventuell eine neue Form des Dialogs mit der Bevölkerung suchen.

Aus der Strategie 2040 werden die langfristigen, mittelfristigen und kurzfristigen Planungen sowie die Legislaturziele abgeleitet. Diese beinhalten jeweils die materiellen, personellen und finanziellen Ressourcen. Die gesamte Planung soll alle Projekte über alle Ressorts enthalten und die Priorisierung aufzeigen. Für die kurzfristige / mittelfristige Planung soll der Aufgaben- und Finanzplan erstellt werden, welcher der Bevölkerung grosse Transparenz bieten und das Budget ablösen würde.

Als Teil der politischen Steuerung ist der Aufgaben- und Finanzplan ein Führungsinstrument und dient der mittelfristigen Steuerung von Finanzen und Leistungen. Er gibt einen Überblick über die mutmassliche Entwicklung in den nächsten vier Jahren und wird jährlich im Sinne einer rollenden Planung aktualisiert. Da die Erarbeitung des Aufgaben- und Finanzplans sehr aufwändig ist, wird dieser erst im Jahr 2022 oder 2023 eingesetzt werden können. Sehr wichtig für uns, ist dabei die Verbindlichkeit, das heisst – nur beschliessen, was umsetzbar ist und umsetzen, was beschlossen ist! Ebenso wichtig sind uns Transparenz und der Dialog mit der Bevölkerung. Beispiele über Aufgaben- und Finanzpläne von Gemeinden, finden Sie im Internet viele. Gerne ermuntere ich Sie, sich solche anzuschauen.

Personalreglement

Das Personalreglement, welches am 20. Dezember 2020 zur Abstimmung kommt, wurde überarbeitet und ist bereits auf der Website der Gemeinde aufgeschaltet, ebenso die detaillierte Erklärung dazu. Wie von Rachel Arkin an der Gemeindeversammlung vom 24. Juni 2019 angekündigt, wurden in dieser 3. Teilrevision unter anderem die Entschädigungen der Kommissionen sowie des Gemeinderates nach oben angepasst. Leissigen ist von einer ehemals Kleinstgemeinde zu einer mittleren Gemeinde gewachsen. Die Herausforderungen und Tätigkeiten, gerade auch im Gemeinderat, sind stets komplexer und zeitintensiver. Vergleicht man die Honorierung mit umliegenden und anderen Gemeinden im Kanton Bern, liegt Leissigen auf sehr tiefem Niveau. Der Gemeinderat ist der Meinung, dass mit der vorliegenden Erhöhung, eine, den komplexen und zeitintensiven Ämtern angemessene Entschädigung erreicht sowie die Attraktivität der Kommissionen und der Gemeinderatsämter gesteigert wird.

Pauschalspesen

Was im Vorschlag des Gemeinderats gegenüber dem alten Reglement neu ist, sind die Pauschalspesen für den Gemeinderat. Der Grund liegt in der Entlastung der Finanzverwaltung sowie des Gemeinderats. Darin enthalten sind ausnahmslos alle effektiv anfallenden Spesen (Reisespesen, Parkplatzgebühren, Verpflegung, Übernachtungen, Telefon, Büromaterial usw.). Ebenso sind darin alle Sitzungsgelder enthalten, die vorher separat abgerechnet wurden.

Wahlen

Liebe Wählerinnen und Wähler, die Wahlen stehen an und mit etwas stolz darf ich sagen, dass sich der Gemeinderat als gutes, effektives Team zusammen gefunden hat. Dies kam in den von mir im Sommer geführten Gesprächen deutlich zum Ausdruck und zeigt sich auch darin, dass sich alle Gemeinderätinnen und Gemeinderäte wieder zur Wahl stellen. Ich war und bin sehr froh darüber. Um sich in ein solches Amt einzuarbeiten, eine Übersicht zu verschaffen und ein Netzwerk aufzubauen, braucht es doch mindestens 1 Jahr. Die Zusammenarbeit im Gemeinderat sowie zwischen der Verwaltung und dem Gemeinderat ist geklärt, ebenfalls Überschneidungen in den Ressorts. Das heisst, wir können jetzt gut und effektiv zusammen arbeiten und uns voll auf die anstehenden Aufgaben konzentrieren. Es wurden wichtige Projekte aufgegleist oder sind in Bearbeitung, wie zum Beispiel Abwasser, Wasser, Schulraum, Strategie 2040, Betreuungsgutscheine, Kreuzungsstelle, Haltekante, Bus usw. Die Arbeitsgruppe „Badi Leissigen“ hat die Arbeit aufgenommen, ebenfalls die Arbeitsgruppe „Leissigen 2040“ für die Erarbeitung des Konzepts zur Strategie 2040.

Deshalb empfehle ich Ihnen – wählen Sie den Gemeinderat in der vorhandenen Zusammensetzung. Dies bewirkt Ruhe und Kontinuität, was der Gemeinderat, wie auch die Verwaltung, in dieser speziellen Zeit nötig hat, um gute Arbeit zu leisten.

Meistern wir die kommenden sozialen, raumplanerischen und finanziellen Herausforderungen zusammen – wir schaffen das☺

Herzliche Grüsse, Ihre Gemeindepräsidentin
Erika Jost

Leissigen, 6. November 2020

Inhaltsverzeichnis

Absage Gemeindeversammlung Durchführung schriftliche Abstimmung / Wahl an der Urne am 20. Dezember 2020	4
Jahresrechnung 2019	5
Budget 2021	5
Schiffahrt.....	6
Bahn / Haltekante / Kreuzungsstelle	6
Bushaltestellen	7
Verkehrsmessungen "Smiley"	8
AG 59+:	9
Jugendarbeit / JAB:	9
Badiabschluss und Abschied von Sarina und Mänel Herren	10
Absage Adventsmärit 28. November 2020	11
ES LIECHT FÜR ALLI.....	11
Weihnachtsbäume aus dem Krattiger Wald.....	12
Waldtag 2021 Forstbetrieb Thunersee-Suldtal	12
"Üss Liissige – Unser Leissigen"	13
Wir gratulieren!	14
Öffnungszeiten während der Feiertage.....	14
Urnenabstimmung / Urnenwahlen 20. Dezember 2020	15
Nächste Gemeindeversammlung 21. Juni 2021	15

Absage Gemeindeversammlung Durchführung schriftliche Abstimmung / Wahl an der Urne am 20. Dezember 2020

Aufgrund der aktuellen Corona-Situation hat der Gemeinderat entschieden, auf die Durchführung der Gemeindeversammlung vom Freitag, 27. November 2020 zu verzichten. Mit Allgemeinverfügung vom 26. Oktober 2020 ermöglicht das Regierungsstatthalteramt Interlaken-Oberhasli auch denjenigen Gemeinden Abstimmungen und Wahlen an der Urne durchzuführen, welche über keine entsprechende rechtliche Grundlage auf kommunaler Ebene verfügen. Damit trotz Covid-19 auch wirklich alle Stimmbürger/innen von ihrem Abstimmungs- und Wahlrecht Gebrauch machen können, hat der Gemeinderat beschlossen, die unaufschiebbaren Geschäfte sowie die Gesamterneuerungswahlen an der Urne auf dem schriftlichen Weg durchzuführen. Der Urnengang wird für **Sonntag, 20. Dezember 2020** angesetzt.

An der Urne sollen die Gemeinderechnung 2019, die 3. Teilrevision des Personalreglements sowie das Budget 2021 genehmigt sowie die Gesamterneuerungswahlen 2021 bis 2024 durchgeführt werden. Die Traktanden "Neuorganisation ARA Region Interlaken", "Kenntnisnahme Verpflichtungskreditabrechnung Sanierung Bürgliweg und Baumgartenweg" sowie "Kenntnisnahme Verpflichtungskreditabrechnung Erweiterung Wasserversorgungsnetz Wasserleitung Läntiweg" werden anlässlich der Gemeindeversammlung vom 21. Juni 2021 traktandiert.

Damit Sie sich bereits heute ein Bild über die Geschäfte, welche anlässlich der Gemeindeabstimmung vom 20. Dezember 2020 genehmigt werden sollen, machen können, finden Sie die Jahresrechnung 2019, das Budget 2021 sowie die 3. Teilrevision des Personalreglements auf der Homepage der Einwohnergemeinde Leissigen unter [www.leissigen.ch/Aktuelles/öffentliche Auflage](http://www.leissigen.ch/Aktuelles/öffentliche_Auflage). Selbstverständlich können Sie diese Unterlagen auch am Schalter der Gemeindeverwaltung einsehen.



Jahresrechnung 2019

Coronabedingt wurde die Gemeindeversammlung vom Juni 2020 nicht abgehalten und die Revision der Jahresrechnung 2019 konnte erst Mitte Juli stattfinden.

Das gute Ergebnis des Jahres 2019 von CHF 420'231 bestätigt die Gesundung der Finanzen der Gemeinde Leissigen. Der Gemeinderat nutzt den finanzpolitischen Handlungsspielraum verantwortungsbewusst und mit Augenmass. Das zahlt sich aus! Wir bleiben dran und lassen nicht locker!

Zu beachten ist jedoch, dass aus Gründen der personellen Ressourcen wichtige Vorhaben verschoben werden mussten. Diese belasten nun zum Teil die Rechnung 2020 sowie das Budget 2021. Die Details entnehmen Sie bitte der Jahresrechnung 2019, welche auf der Website der Gemeinde aufgeschaltet ist.

Budget 2021

Die Budgetierung der Finanzen war für das Jahr 2021 äusserst anspruchsvoll, da niemand genau abschätzen kann, welche Auswirkungen die Covid19-Pandemie für die Gemeindehaushalte haben wird. Es gibt keine einheitlichen Empfehlungen, jede Gemeinde muss die Folgen selber abschätzen. Allgemein nimmt man an, dass die Auswirkungen zuerst im Steuerertrag wirksam werden, danach, 1 bis 2 Jahre verschoben, in den Sozialkosten. Durch Kurzarbeit und Arbeitslosigkeit wird das Einkommen der betroffenen Haushalte um 20% sinken. Finden die von Arbeitslosigkeit betroffenen Menschen keine neue Anstellung, werden sie von der Arbeitslosenversicherung nach 1 bis 2 Jahren ausgesteuert, dann bleibt nur noch der Gang zum Sozialamt. Wir haben unter Berücksichtigung der Zusammensetzung der Steuerzahler (Angestellte, Selbständige, Rentner und juristische Personen) mehrere Szenarien durchgerechnet. Da der Kanton Bern jedoch den Lastenausgleich für die Sozialkosten schon ab 2021 massiv erhöht hat und wir diesen ins Budget 2021 übernehmen müssen, haben wir einen moderateren Rückgang von nur 4%, vom normalerweise budgetierten Steuerertrag, gerechnet. Investitionen werden normal getätigt, insbesondere Unterhalt und Reparaturen. Somit weisen auch wir, wie viele andere Gemeinden, einen Verlust aus. Dieser beträgt rund CHF 305'000, den wir durch Entnahme aus den zusätzlichen Abschreibungen von rund CHF 149'000, auf einen Verlust von rund CHF 156'000 mildern können.

Der Mehraufwand Sozialkosten trägt mit CHF 106'000 und die Mindereinnahmen der Steuererträge mit CHF 262'000, Total CHF 368'000, zum budgetierten Verlust bei.

Sollten die Auswirkungen der Covid19-Pandemie länger anhalten, rechnen wir damit, den Steuersatz von 1,9 noch zwei bis drei Jahre halten zu können. Danach würde es eng. Wir hoffen jedoch, dass die Auswirkungen der Pandemie moderater ausfallen werden und sich die Lage wieder erholt. Weitere Details entnehmen Sie bitte dem Budget 2021 auf der Website der Gemeinde.

Erika Jost
Ressortchefin Präsidiales / Finanzen

Schifffahrt

Wie haben wir uns gefreut, als am 7. August 2020 die Eröffnungsfeier für die Schiffländte doch noch stattfinden konnte, mit Apéro, einer wunderbaren Abendrundfahrt und mit stimmigem Sonnenuntergang. Dann jedoch, gerade als sich die Leissigerinnen und Leissiger langsam an das Schiffshorn gewöhnt hatten, musste die BLS Schifffahrt AG, leider "Corona bedingt", den Abbau des Angebots bekannt geben. Zuerst unter der Woche und ab Ende August sogar vollständig.

Jetzt kommt das Schiff mit dem Winterfahrplan nach Leissigen zurück. Dies freut uns sehr. Die Arbeitsgruppe Verkehr des Gemeinderats wird mit der BLS Schifffahrt AG weiter intensive Gespräche führen, damit Leissigen unbedingt auch im Frühjahr 2021 im Fahrplan berücksichtigt wird. Dies setzt natürlich voraus, dass das Schiff auch rege benützt wird. Gerne ermuntern wir Sie hiermit, das folgende Winterangebot möglichst oft zu geniessen:

Fahrplan 16. November bis 12. Dezember 2020, täglich

Thun	11:40	Interlaken West	14:10
Hünibach	11:51	Neuhaus	14:35
Hilterfingen	11:57	Leissigen	14:46
Oberhofen	12:03	Beatenbucht	14:58
Gunten	12:16	Merligen	15:05
Spiez an	12:26	Faulensee	15:20
Spiez ab	12:28	Spiez an	15:32
Faulensee	12:40	Spiez ab	15:34
Merligen	12:55	Gunten	15:44
Beatenbucht	13:02	Oberhofen	15:57
Leissigen	13:14	Hilterfingen	16:03
Neuhaus	13:25	Hünibach	16:09
Interlaken West	13:49	Thun	16:20

Der Fahrplan sowie kommende Änderungen werden auf der Website der Gemeinde aufgeschaltet.

Bahn / Haltekante / Kreuzungsstelle

Beim Regierungsrat Christoph Neuhaus konnten wir für den 27. Oktober 2020 einen 1,5-stündigen Termin erhalten, an welchem die Gemeinde Leissigen, vertreten durch Erika Jost und Markus Steuri sowie die IG Leissigen Futura, vertreten durch Beat Steuri und Andreas Wyss, teilgenommen haben. Gemeinsam haben wir nochmals die Wichtigkeit der Haltekante und des Minimalangebots als 1. Priorität eingebracht.

Ebenfalls hat die Gemeinde das Anliegen eingebracht, Leissigens Bevölkerung eine verbindliche Sicherheit zu geben, dass die Haltekante gebaut wird, sollten alle Stricke reissen und die Busanbindung, nicht wie versprochen und gewünscht, funktionieren. Dieses Anliegen haben Christoph Neuhaus und Christian Aebi zur Prüfung aufgenommen. Beat Steuri und Andreas Wyss haben die weiteren Anliegen der IG Leissigen Futura eingebracht und diskutiert. Die Antwort bezüglich der Haltekante und dem Minimalangebot ist frühestens auf Ende Dezember 2020 zu erwarten. Auch hier – wir bleiben dran!

Ebenso werden wir zusammen mit der IG Leissigen Futura einen Termin bei der Regionalkonferenz Oberland Ost wahrnehmen und dieselben Anliegen einbringen. Der Termin

hat bei Drucklegung noch nicht stattgefunden, er musste wegen eines Krankheitsfalles auf den 9. November 2020 verschoben werden.

Bezüglich der Kreuzungsstelle konnten seitens der Gemeinde einige Einsprachepunkte erledigt werden, die sogenannten Kerneinsprachen – Haltekante, Senkung des Geleiseniveaus und Erdverlegung der Speiseleitung – sind noch immer offen.

Erika Jost
Präsidentin Arbeitsgruppe Verkehr

Bushaltestellen

Mit der Umstellung Bahn / Bus waren folgende Haltestellen auf dem Gemeindegebiet geplant:

Leissigen West (neu)
Leissigen Bahnhof (bestehend)
Leissigen Schulhaus (bestehend)

Seit der Information im Leissigen-Info 1/2020 hat sich die Situation nicht verändert: aufgrund noch nicht bereinigter Beschwerden beginnt der Kanton nicht mit dem Um- und Neubau der Bushaltestellen. Die Haltestelle Leissigen-West wird bis auf Weiteres nicht angefahren, bzw. nicht gebaut. Die Haltestellen Leissigen Bahnhof und Leissigen Schulhaus bleiben deshalb mit der heutigen Infrastruktur unverändert an ihren jetzigen Standorten.

Fahrplan

Informationen zum neuen **Busfahrplan gültig ab Sonntag, 13. Dezember 2020** finden Sie in der SBB-APP oder unter sbb.ch. Prüfen Sie auf jeden Fall rechtzeitig Ihre neuen Verbindungen!

Für SchülerInnen mit Schulstandort Interlaken

Während der Schulzeit verkehren folgende Busse ohne umzusteigen direkt zu den Schulen Sekundarschule Interlaken und Gymnasium:

Leissigen Bahnhof	7.21 Uhr	13.21 Uhr
Leissigen Schulhaus	7.22 Uhr	13.22 Uhr

Für Pendler

Von Montag bis Freitag verkehren die Busse am Morgen, Mittag und Abend sowohl Richtung Spiez wie auch Interlaken im Halbstundentakt.

PostAuto wird vor dem Fahrplanwechsel eine Broschüre mit dem Fahrplan und weiteren nützlichen Informationen zur neuen Buslinie in alle Haushalte schicken.

Rachel Arkin
Arbeitsgruppe Verkehr

Verkehrsmessungen "Smiley"

Im Leissigen Info 1/2020 haben wir Sie informiert, dass im Sommer / Herbst 2020 Messungen auf der Dorfstrasse durchgeführt werden. Nebst dem Messen der Geschwindigkeit erhalten wir so auch einen Überblick über das Verkehrsaufkommen.

Wie schnell wird auf der Dorfstrasse in Leissigen gefahren? Wie sind die gemessenen Werte zu beurteilen?

Auf Gemeindestrassen mit der Zonensignalisation 30 km/h wird eine solche nach den Standards des Kantons als korrekt umgesetzt beurteilt, wenn 85% der gemessenen Fahrzeuge nicht schneller als 38 km/h fahren. Liegt dieser Wert höher werden die Gemeinden angehalten, ergänzende verkehrsberuhigende Massnahmen zu planen. Liegt der Wert tiefer sind die Standards erfüllt und die Kantonspolizei kann auf Antrag der Gemeinde punktuell Geschwindigkeitskontrollen durchführen.

Auf der Dorfstrasse wurden

- Richtung Spiez an 87 Tagen folgende Verkehrsdaten erhoben:

Datum	Anzahl Fahrzeuge	Tagesdurchschnitt	V85 % Wert
05.6.-22.6.2020	2992	174	34 km/h
29.6.-20.7.2020	4136	196	34 km/h
21.7.-07.9.2020*	9608	199	34 km/h

*ohne Display

- Richtung Interlaken an 47 Tagen folgende Verkehrsdaten erhoben:

Datum	Anzahl Fahrzeuge	Tagesdurchschnitt	V85 % Wert
08.9.- 07.10.2020*	4256	146	37 km/h
08.10-26.10.2020	1771	99	37 km/h

*ohne Display

Bei allen Messungen wurden die Vorgaben erfüllt und Werte < 38 km/h ermittelt. Damit gilt die Zonensignalisation 30 km/h als korrekt umgesetzt. Die Resultate wurden mit Kurt Berger, Projektleiter Verkehrstechnik vom Tiefbauamt des Kantons Bern gespiegelt. Er berät Leissigen seit vielen Jahren im Thema der Zone 30 auf Gemeindegebiet wie auch zu Verkehrsthemen auf der Kantonsstrasse (Versetzung Signalisation Tempo 60 auf 50 Ortseinfahrt Leissigen West).

Das Messgerät wird zukünftig auch an weiteren Standorten im Dorf eingesetzt.

Rachel Arkin
Ressortchefin öffentliche Sicherheit

AG 59+:

Der für den 14. November 2020 geplante Herbstanlass der Arbeitsgruppe 59+ wird nach reichlicher Überlegung und aus Sicherheitsgründen wegen Covid-19 nicht durchgeführt. Die Arbeitsgruppe hofft, ihren Anlass im nächsten Jahr wieder im bisherigen Rahmen und ohne Sicherheitskonzept durchführen zu können und bittet die Seniorinnen und Senioren um Verständnis.

Wir wünschen Ihnen gute Gesundheit und trotz allem einen schönen Herbst.

Jugendarbeit / JAB:

Die Spielbus-Nachmittage für das Herbstsemester sind für Leissigen am 16. September, 14. Oktober, 18. und 25. November 2020 geplant. Leider ist das Fahrzeug seit August 2020 defekt aber es konnte eine Lösung gefunden werden und das Material des Spielbusses stand uns bisher auf dem Schulhof zur Verfügung.

Aufgrund der neuen Corona-Zahlen und -Massnahmen müssen die Termine vom November 2020 abgesagt werden – wir bitten um Kenntnisnahme.

Am ersten Termin vom 16. September 2020 sind leider fast keine Kinder gekommen, was sehr schade ist und auch das Angebot fürs nächste Jahr in Frage stellt – wird das Angebot noch gewünscht?

Gerne nimmt die Jugendarbeit Bödeli von den Familien ihre Rückmeldung zum Spielnachmittag auf dem Schulgelände entgegen: martin@jabinfo.ch.

Heike Gfeller
Ressortchefin Soziales / Gesundheit / Bildung

Badiabschluss und Abschied von Sarina und Mänel Herren

Nach vielen Jahren als Pächter der Badi Leissigen verabschiedeten sich anlässlich des Badiabschluss vom 12./13. September 2020 Sarina und Mänel Herren aus der Badi Leissigen. In den vergangenen Jahren haben Herrns die Badi in Leissigen geführt und zum beliebten Bade- und Verweiltreffpunkt gemacht. Das Pächter-Ehepaar Herren und das gesamte Baditeam haben unsere Badi weit über die Grenzen des Berner Oberlands bekannt gemacht.

Trotz der schwierigen Situation rund um Corona war es ein toller Sommer. Das Wetter spielte grösstenteils sehr gut mit und die Einheimischen wie auch viele Touristen konnten unvergessliche Stunden in der schönsten Badi am Thunersee verbringen.

Am Wochenende vom 12. September 2020 fand der grosse Abschied statt. Nach dem Motto "open stage" konnte man sich für einen Auftritt anmelden. Das Abschiedsfest startete um 14.00 Uhr mit einer gemütlichen und entspannten Yoga-Stunde. Nebst einer lokalen Mundartband gab es weitere musikalische Highlights, teilweise sogar auch aus Leissigen. Auch turnerisch wurde eine Darbietung präsentiert. Das Jugend-Dance Team des TV Leissigen zeigte mit viel Freude eine Choreographie zu einem mitreissenden Sommerhit. Etwas später am Abend war die Bühne frei für das DJ Duo Tamynique (Tamy Glauser, Model und Dominique Rinderknecht, Ex-Miss Schweiz). Die beiden bekannten Zürcher DJ's sorgten mit Elektro- und Lounge Musik für eine einmalige Atmosphäre an der Riviera von Leissigen.

Zwischen den Auftritten fand auch noch die offizielle Verabschiedung von Herrns durch den Vorstand von Leissigen Ferien statt. An dieser Stelle danken wir Sarina und Mänel Herren nochmals für Ihren stets tollen und engagierten Einsatz über all die Jahre als Pächter der Badi. Wir wünschen den beiden sowie der gesamten Familie Herren alles Gute, viel Glück und stets nur das Beste auf Ihrem weiteren privaten und beruflichen Weg.

Über die Nachfolge in der Badi Leissigen wird der Verein Leissigen Ferien bald informieren.

Vorstand Leissigen Ferien

Absage Adventsmärit 28. November 2020

Der Adventsmärit vom 28. November 2020 findet in Folge der Coronapandemie leider nicht statt.

Letizia Müller
Ressort Kultur / Tourismus / Gewerbe

ES LIECHT FÜR ALLI

Die Kulturkommission hätte Sie zum Adventsbeginn gerne zu einem heiteren Beisammensein mit Glühwein und Chäsbrätel auf dem Dorfplatz eingeladen... Statt "zäme ufem Dorfplatz" gilt nun wieder "**zäme deheim**".

Mit einem "**LIECHT FÜR ALLI**" möchten wir unser Zusammensein und unseren Zusammenhalt im Dorf auf eine etwas andere Art zeigen.

So können Sie mitmachen:

Die Kulturkommission schenkt jedem Haushalt ein Licht.
Die Lichtlein stehen am **Samstag, 28. November 2020** unter unserem Dorfweihnachtsbaum (beim Volg) bereit. Gerne dürfen Sie sich selber bedienen und ein Lichtlein mit nach Hause nehmen. Stellen Sie dieses bei Ihnen zu Hause gut sichtbar für andere draussen auf. Es wäre schön, wenn am 29. November 2020, am ersten Advent, vor vielen Haustüren ein Lichtlein brennt und dadurch in Leissigen ein zartes Lichtermeer unser "**zäme deheim**" symbolisiert.

Wir freuen uns, Ihnen am 28. November 2020 ein Lichtlein zu schenken!

Herzlichst,
die Kulturkommission Leissigen



Weihnachtsbäume aus dem Krattiger Wald

Der Verkauf der Weihnachtsbäume findet wie folgt statt:

Mittwoch, 16. Dezember 2020 ab 17:30 Uhr
Mehrweckanlage Krattigen (Dorfplatz)

Gleichzeitig findet das Adventsfenster des Vereins Treffpunkt Krattigen statt.

Die Bäume stammen nicht von einer Kultur, sondern sind Unikate aus dem Wald.

Keine Vorbestellung möglich!

Waldtag 2021 Forstbetrieb Thunersee-Suldtal

Der Waldtag 2021 findet am **Samstag, 17. April 2021** statt.

Es erwartet Sie ein spannender Einblick in die lokalen Wälder und die Tätigkeiten des Forstbetriebs.

Das Detailprogramm wird im März bekannt gegeben und wird auf der **neuen Website** www.forst-tss.ch aufgeschaltet.

Viel Spaß Wald & Natur





"Üss Liissige – Unser Leissigen"

Wie es früher war

Verkauf des Buches
ab 21. November 2020

In einem fünfteiligen Werk beschreiben sechs Angehörige der Kriegs- und Nachkriegsgeneration die facettenreichen Lebensumstände sowie die Arbeits- und Erwerbsbedingungen in ihrem Heimatdorf Leissigen, wie sie diese während ihrer Jugendzeit hautnah miterlebt haben. Damit möchten sie das Wissen, "wie es früher war", vor dem endgültigen Vergessen bewahren. Neu aufgearbeitet wurde auch die bis in die vorchristliche Zeit zurückreichende Dorf- und Kirchengeschichte. Sie hat die Mentalität der Bevölkerung bis tief in die Neuzeit geprägt.

"Üss Liissige – Unser Leissigen" ist kein Buch, das von A bis Z durchgelesen werden muss, um die Inhalte der Beiträge zu verstehen. Je nach persönlichem Interesse lassen sich einzelne Abschnitte überspringen und dafür andere durch die Konsultation der ergänzenden Anhänge vertiefen. Reich illustriert mit alten Bildern und ergänzt mit vielen Anekdoten bietet es eine überaus breite Auswahl an Beiträgen zum wirtschaftlichen, sozialen und kulturellen Leben des Thunerseedorfes während der ersten 75 Jahre des 20. Jahrhunderts. Sie basieren auf recherchierten Fakten, dem Wissen und den persönlichen Erfahrungen der Autoren, aber auch auf überlieferten Erinnerungen derer Eltern, Grosseltern und weiterer Zeitzeugen. Damit wird der zeitliche Bogen der Schilderungen zurückgespannt bis zum Ende des 19. Jahrhunderts. Die im Buch beschriebene Vergangenheit hilft mit, das heutige Leissigen und seine Umgebung besser zu verstehen.

Weitere Informationen zum Buch im Internet: heimat-leissigen.jimdosite.com

Der Corona-Pandemie wegen kann die am 21. November 2020
geplante Vernissage **nicht** stattfinden.

Das Buch wird stellvertretend in der Presse vorgestellt.

"Üss Liissige – Unser Leissigen" kann am 21. November 2020
von 9.00 bis 17.00 Uhr auf dem Dorfplatz zum Vorzugspreis erworben
oder bestellte Exemplare abgeholt werden.

Bitte beachten Sie die geltenden Corona-Massnahmen sowie Presse-Mitteilungen.

Bestellungen nimmt weiterhin entgegen:

Daniel Steuri, Krattigstrasse 2, 3706 Leissigen, ds.steuri@quicknet.ch

Der Vorzugspreis gilt noch bis zum 31. Januar 2021.

Auskünfte erteilen: Jörg Ringgenberg, 078 660 97 58, j.f.ringgenberg@gmail.com
Daniel Steuri, 079 680 27 80, ds.steuri@quicknet.ch
Willy Dietrich, 079 376 57 50, movivacanze@hispeed.ch

Wir gratulieren!

10 Dienstjahre



Am 1. August 2020 konnte Franziska Leuenberger ihr 10-jähriges Dienstjubiläum als Finanzverwalterin der Einwohnergemeinde Leissigen feiern.

Wir danken Franziska Leuenberger herzlich für ihren langjährigen und treuen Einsatz im Dienste der Einwohnergemeinde Leissigen und zu Gunsten der Öffentlichkeit. Wir freuen uns auf die weitere Zusammenarbeit.

Gemeinderat und Gemeindeverwaltung

Öffnungszeiten während der Feiertage

Die Gemeindeverwaltung bleibt über die Feiertage vom Donnerstag, 24. Dezember 2020 bis und mit Freitag, 1. Januar 2021 geschlossen. Ab Montag, 4. Januar 2021 gelten wieder die normalen Öffnungszeiten.

Wir wünschen Ihnen fröhliche Weihnachten und einen guten Rutsch ins 2020!

Gemeindeverwaltung Leissigen



Urnenabstimmung / Urnenwahlen 20. Dezember 2020

Am 20. Dezember 2020 findet in Leissigen erstmals eine Gemeindeabstimmung / Gemeindewahl an der Urne statt. Die Abstimmungsunterlagen werden Sie anfangs Dezember 2020 per Post erhalten. Über die zu genehmigenden Traktanden können Sie sich bereits heute auf www.leissigen.ch/Aktuell/öffentliche Auflage informieren. Ebenfalls werden wir Sie, nach Ablauf der entsprechenden Fristen, auf unserer Homepage über allfällige stille Wahlen und anstehende Urnenwahlen informieren.

Wir freuen uns sehr über eine hohe Stimmbeteiligung!



Nächste Gemeindeversammlung 21. Juni 2021

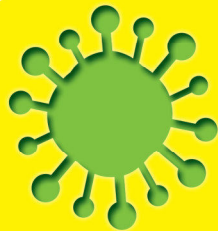
Die nächste Gemeindeversammlung findet am **Montag, 21. Juni 2021, um 20.00 Uhr** in der Turnhalle Bettenried statt.

Wir freuen uns schon heute, Sie wieder persönlich zu begrüßen.

Bis dahin wünschen wir Ihnen frohe Weihnachten, alles Gute für das Jahr 2021 sowie vor allem gute Gesundheit!

Gemeinderat und Gemeindeverwaltung Leissigen

**Verbreiten
Sie nichts ausser
guter Laune.
Halten Sie
Abstand.**



**DAS CORONAVIRUS
IST NOCH DA.**
bag-coronavirus.ch



Schweizerische Eidgenossenschaft
Confédération suisse
Confederazione Svizzera
Confederaziun svizra

Swiss Confederation

Bundesamt für Gesundheit BAG
Office fédéral de la santé publique OFSP
Ufficio federale della sanità pubblica UFSP
Uffizi federal da sanadad publica UFSP



SwissCovid App
Download

